



**DIALOGUE Pour La Vie XIV**  
**« Honorer Nos Femmes - Protectrice de Jour et de  
Nuit - Honorer La Vie »**

**Aidante Naturelle**  
**2016**

**Jacques T. Watso**  
**Nation Abenaki**  
**Odanak**

**« Nous tenons à le remercier – thank-you- wliwni  
pour son dévouement envers sa communauté »**

**ASSOCIATION PRÉVENTION SUICIDE PREMIÈRES NATIONS  
ET INUIT DU QUÉBEC ET DU LABRADOR**



## **DIALOGUE Pour La Vie XIV**

**« Honorer Nos Femmes - Protectrice de jour et  
de Nuit - Honorer La Vie »**

**Travailleuse  
2016**

**Claudia N washish  
Nation Atilamekw  
Manawan**

**Pour ton dévouement auprès de tes pairs**

**ASSOCIATION PRÉVENTION SUICIDE PREMIÈRES NATIONS  
ET INUIT DU QUÉBEC ET DU LABRADOR**



## **DIALOGUE Pour La Vie XIV**

**« Honorer Nos Femmes - Protectrice de jour et  
de Nuit - Honorer La Vie »**

**Prix Jeunesse  
2016**

**Tanika Michel  
Nation Innu  
Uashat mak ManUtenam**

**« Votre vie est digne d'être vécue, elle est lumineuse  
et forte. Merci pour le cadeau que vous êtes! »**

**ASSOCIATION PRÉVENTION SUICIDE PREMIÈRES NATIONS  
ET INUIT DU QUÉBEC ET DU LABRADOR**